

未成年者 宿泊同意書
Parental Consent Form for Minors Staying in our Hotels

ナインアワーズでは、未成年者(16歳未満)のみでご宿泊される際、親権者の方に本同意書のご提出をお願いしております。

This form is to be filled out and submitted by parents (guardians) of minors (under age 16) staying in our hotels alone or in a group comprised only of minors.

下記日程の宿泊予約に関し、未成年者の親権者としてこの宿泊に対し同意致します。

Regarding the reservation for the hotel and date(s) specified below, I give my consent as parent (guardian) of the following minor(s) to stay at the hotel by themselves.

ご記入日/ Date of filling out this form 年 YYYY 月 MM 日 DD

【チェックイン日/ Date of check-in】 年 YYYY 月 MM 日 DD	【チェックアウト日/ Date of check-out】 年 YYYY 月 MM 日 DD
【ご宿泊者本人/ Guest】 氏名/Name: _____	生年月日/Date of Birth: 年 YYYY 月 MM 日 DD
住所/Address: _____	
【親権者/ Parent (Guardian)】 氏名/Name: _____ (印)	Signature: _____
住所/Address: _____	
電話番号/Telephone number: _____	宿泊者との関係/ Relationship to the guest: _____
<small>※緊急時及び確認事項がある際にお電話する場合がございます。常に連絡の取れる電話番号をご記入ください。 Hotel staff may contact the parent (guardian) if necessary or in case of emergency. Please fill in a telephone number where you can be easily reached.</small>	

※ご記入いただく個人情報は、事前におお客様の同意を得ることなく第三者に提供・開示致しません。

The personal information you have provided here will not be shared with any third party without your consent.